

Porównanie tłumaczeń I Kronik 16:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	w drodze od narodu do narodu, od królestwa do kolejnego ludu,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	w drodze od narodu do narodu, od królestwa do następnego ludu,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I wędrowali od narodu do narodu, z jednego królestwa do innego ludu;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I przechodzili od narodu do narodu, i od królestwa do innego ludu:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	i przeszli od narodu do narodu, a z królestwa do innego ludu,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wędrowali od szczepu do szczepu, z jednego królestwa do drugiego ludu,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I wędrowali od narodu do narodu, Od jednego królestwa do drugiego ludu,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wędrowali od narodu do narodu, z jednego królestwa do innego ludu,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wędrowali od narodu do narodu, z jednego królestwa do innego ludu,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Gdy wędrowali od ludu do ludu, od jednego królestwa do innego narodu,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І пішли з народу до народу і з царства до іншого народу.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	przechodząc od narodu do narodu i od królestwa do innego ludu
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I wędrowali od narodu do narodu i od jednego królestwa do drugiego ludu.